Electronically Filed Intermediate Court of Appeals CAAP-14-0001041 26-APR-2016 08:25 AM

CAAP-14-0001041

IN THE INTERMEDIATE COURT OF APPEALS

OF THE STATE OF HAWAT'T

STATE OF HAWAI'I, Plaintiff-Appellee, v.
LANCE M. NAKASONE, Defendant-Appellant

APPEAL FROM THE DISTRICT COURT OF THE FIRST CIRCUIT HONOLULU DIVISION (CASE NO. 1DTA-14-01550)

SUMMARY DISPOSITION ORDER (By: Nakamura, C.J., and Reifurth and Ginoza, JJ.)

Defendant-Appellant Lance M. Nakasone (Nakasone) was found guilty, after a bench trial, of operating a vehicle under the influence of an intoxicant (OVUII) by the District Court of the First Circuit (District Court). The District Court also found that Nakasone committed the traffic infraction of speeding. Nakasone appeals from the Judgment on his OVUII conviction and sentence, which was entered by the District Court on July 14, 2014.

On appeal, Nakasone contends that his OVUII conviction should be vacated because: (1) the District Court failed to properly advise him of his right to testify pursuant to <u>State v. Lewis</u>, 94 Hawai'i 292, 12 P.3d 1233 (2000), and <u>Tachibana v. State</u>, 79 Hawai'i 226, 900 P.2d 1293 (1995); and (2) the District

^{1/} The Honorable David W. Lo presided.

Court's colloquy regarding trial stipulations was defective under State v. Murray, 116 Hawai'i 3, 169 P.3d 955 (2007).2/

We conclude that the District Court erred in failing to properly advise Nakasone of his rights as required by Tachibana. In particular, the District Court failed to advise Nakasone that if he wanted to testify, no one could prevent him from doing so. See Tachibana, 79 Hawai'i at 236 n.7, 900 P.2d at 1303 n.7. Nakasone did not testify and we cannot say that the District Court's error was harmless. See State v. Hoang, 94 Hawai'i 271, 279, 12 P.3d 371, 379 (App. 2000).

In light of our resolution of Nakasone's Tachibana claim, we need not address the other arguments he raises on appeal. We vacate the District Court's Judgment and remand the case for a new trial on the OVUII charge.

DATED: Honolulu, Hawai'i, April 26, 2016.

On the briefs:

Reiko A. Bryant Deputy Public Defender for Defendant-Appellant

James M. Anderson Deputy Prosecuting Attorney City and County of Honolulu for Plaintiff-Appellee

Cray H. Makamura
Chief Judge
Lavunce M. Ripk

Associate Judge

Associate Judge

Fine W. An

 $^{^{2\}prime}$ The District Court entered separate judgments on Nakasone's OVUII conviction and his traffic infraction for speeding. Nakasone did not appeal from the judgment entered on his speeding infraction. Accordingly, the District Court's adjudication of Nakasone's speeding infraction is not before this court, and we do not address, and Nakasone is not entitled to relief on, his claim that his "speeding infraction judgment must be vacated."